תעודות נטושות

מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

גנזך המדינה

הקונסוליה הכללית המצרית בירושלים

9

תלונות - תזכירים והתכתבות
בנוגע לתלונות שהגישו תושבים
שונים לקונסוליה בעניינים שונים
6/1929 - 12/1929

ס"מ ג"ג

מחלקה

תיק מס' סמרי מקור: עמלה
מיכל מס' מקור: עמלה

No.

Confidentiel

Ogiendi
01614

11

Plaintes

SOENNECKEN
BONNA ES

وزارة الخارجية

ادارة الشؤون الادارية

٤٧٥

المضمون :

بشأن شكوى نائب قنصل فرنسا بالقدس

٨١٢

سري
=========

رقم الافادة ١٦٣/ ١/ ٧

رقم الملف

عدد المرفقات ٢

حضرة المحترم قنصل المملكة المصرية بالقدس

الحاقا بكتابنا المؤرخ ٣ نوفمبر الماضي رقم ١٦٣/ ١/ ٧ (٤٠٣) بشأن شكوى جناب المسيو نيغل نائب قنصل فرنسا بالقدس من اهمال السلطات المختصة بمحافظة سينا خطاب التوصية الذى اعطته اياه القنصلية - نفيد أن وزارة الحربية أجابت بأنها ترى انه يحسن فى مثل هذه الاحوال الاتصال بمصلحة الحدود اولا قبل قيام افراد او جماعات بزيارة الجهات التابعة لها حتى تبدى رأيها بشأن امكان القيام بها من عدمه وتقديم المساعدات اللازمة . ولا بأس فى الاحوال المستعجله من مخابرة المصلحة المذكورة تلغرافيا .

ونرسل مع هذا للاحاطة ترجمة التقرير المرفوع من محافظ سينا مبينا به ظروف هذا الموضوع .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام ،

وكيل الخارجية

١٦ ديسمبر سنة ١٩٢٩

سـري

حضرة صاحب السعادة مدير عام مصلحة الحدود بالقاهره

بالاشاره لموضوع الشكوى المقدمه من جناب المسيو نيفل وكيل قنصل دولة فرنسا والتي ارسلتموها لي اتشرف بالاحاطه بان الموضوع كله ينحصر في اني رفضت مقابلة جنابه وهذا لا يتفق باى حال من الاحوال مع الحقائق فان جماعة المسيو نيفل وصلوا الى القصيمه تقريبا في نفس الوقت الذي وصلت فيه اى بين الساعه الخامسه والسادسه مساء من يوم ٨ اكتوبر وكنت انتظر مجيئه لمقابلتي عند الوصول واذ لم يفعل ذلك فقد سألت حكمدار النقطه ما اذا كان سيحضر لزيارتي وهو ما تقضى به المجاملات العاديه فاخبرني حكمدار النقطه انه لم يعبر عن رغبته في مقابلتي شخصيا وانما يرغب الحصول على تصريح لزيارة عين قادس وعين الجديرات فقلت بعدم وجود مانع من ذلك وانه باستطاعتهم زيارة عين قادس في الصباح وعين الجديرات في عودتهم من عين قادس وهذا هو الطريق الصحيح لزيارة هذين المكانين فعاد الحكمدار وقال انه سلم الرساله وسألته ثانية اذا كان احد من افراد الجماعه قد رغب في الحضور لمقابلتي فاجاب انهم لا يرغبون مقابلتي

وفي صباح اليوم التالي كنت اتمشى وحدى في الجنينه ومررت بعدة افراد من جماعة المسيو نيفل ويحتمل اني مررت بالمسيو نيفل نفسه ولو اني لا اعرف جنابه واذا كان المسيو نيفل له اى شكوى من سلوك رجال البوليس التابعين لي واذا كان – كما يشعر جنابه – قد رفضت مقابلته فلا ادري لماذا لم يحضر ويشكو لي شخصيا وليس غريبا ان يتجاوز صغار الموظفين سلطتهم ولست ادرى لماذا لم يصمم جناب المسيو نيفل على مقابلتي شخصيا اذا كان قد وقع تحت اى نوع من الاهانه واني معروف جيدا ببلاد فلسطين وربما يعلم المسيو نيفل اني مشهور بالمجامله وحسن الضيافه في شبه جزيرة سينا وهو ما احافظ عليه بكل جهدى ولقد سبق اضفت زائرين من جميع الجنسيات حضروا الى شبه جزيرة سينا وقدمت لهم التسهيلات وهذه اول مره يذكر فيها حصول تقصير من جانبي في المجامله

وواضح ان المسيو نيفل قد غاظه عدم وضع الاستراحه تحت تصرفه ولقد سبق لي من اسبوع مضى ان عملت الترتيبات اللازمه لزيارتي القصيمه في يوم ٨ ولعدم ورود تبليغ لي من اى نوع عن زيارة المسيو نيفل للقصيمه فلم يكن ينتظر ان انام في العراء خصوصا وقد احضر المسيو نيفل معه ثلاثة او اربعة خيام لجماعته واذا كان المسيو نيفل اخبرني مقدما عن زيارته للقصيمه – ومن السهل جدا ارسال خطاب او تلغراف – فاني كنت اسر جدا باعطاء التعليمات بوضع الاستراحه تحت تصرفه والذى حصل ان البوليس اخرج من نكناته ووضعت هذه النكنات تحت تصرف طباخ المسيو نيفل ولا يوجد محلات للمسافرين بالقصيمه

والحكمدار ينكر بتاتا رفضه التصريح للمسيو نيفل باقامة خيامه تحت اشجار الكافور او انه هدد بتصويب الرصاص الى الكلب ومن المؤكد انني لا اطيق تصويب الرصاص الى اى حيوان اليف وارائي في هذا الموضوع معلومه تماما لرجال البوليس كما انه ليس من المعقول مطلقا رفض التصريح باقامة الخيام تحت اشجار الكافور

وقد حصل في الماضي – كما تعلمون سعادتكم – حوادث يؤسف لها جدا عند ما كان الاوربيون يطاردون عددا كبيرا من الغزال وانواع الصيد الاخرى بسياراتهم وانه اعطيت تعليمات صارمه جدا [illegible] الصيد والا لانقرض الصيد في الصحارى وهذه الاوامر جار ملاحظتها بكل دقـه

ولیس ابلاغ هذه الاوامـــــر للمسیو نیفل بمعرفة الحکمدار الا قیاما بواجبه ولا ینتظر من حکمدار عـــــربي ان یفهم ان المسیو نیفل کان یقصد من زیارته اغراضا اثـــریه فقط ویقر المسیو نیفل انه في زیارته الماضیه کان یصاحبه صیاد یحمل بندقیه

وفي الختام اقول انه لیس حقیقیا ان المسیو نیفل لم یستطع اتمام الغرض المقصود من زیارته فقد اراد زیارة عین قادس وعین الجـــدیرات والسفر الی عین قادس یستغرق عدة ساعات وقد سافر في الصباح الی عین قادس وفي عودته الی القصیمه قام في الحال الی عین الجـــدیرات وقد شاهدت السیارات ذاهبه فوق الوادی حوالی الساعه الثالثه بعد الظهر والقول بانه تاخر لیس فیه صدق بای حال من الاحوال

وختاما اقول انه اذا کان المسیو نیفل یعتقد ان رجال البولیس التابعین لی قد عاملوه بدون مجـــامله فانی اقدم له اعتذاراتی الصادقه واؤکد انه لوکان قد قابلنی لعومـــل بکل رعایه واحترام کما هی عادتی علی الدوام وانی اذکر انه من مصلحة جمیع ذوی الشان اذا بلغت لی شخصیا مثل هذه الزیارات مستقبلا فقد طلبت طوائف دینیه مختلفه منی التصریح بزیارة عین قادس وعین الجـــدیرات واعطیت لها کل انواع التسهیلات وان اخطار من هذا القبیل هو ما تقضی به اصول المجاملات الاعتیادیه

وتفضلوا الــــخ ٤٤٤

تحریرا بالعریش في ١٤ نوفمبر سنة ١٩٢٩ امــــضاء

ترجمه ٤٤٤ س. جــــارفس امیرالای محافظ سینا

١١/٢٨

خصوصي

القدس

اوتيل النبي

لجناب حضرة قنصل المملكة المصرية بالقدس الافخم

ورود ٢٨/٤/٩٠٩

Alawli Hôtel

Jerusalem

PALESTINE 5

JERUSALEM

7 AP 29

حفظ صادر سلم
٦ ١٠/ ٢٩

الحاقاً الى كتاب الوزارة رقم ـــ

أتشرف باحاطة سعادتكم علماً انه ـــ

ان القنصلية لم تتمكن من استيفاء الخانة الخاصة

بتاريخ استلام الاصناف وتسعيرها من الاستمارات رقم ١٢٧

التي اعادتها الوزارة الى القنصلية لهذا الغرض وذلك

لان هذه الاصناف اشتريت قبل سنة ١٩٢٧ وفواتيرها

ارسلت الى الوزارة من جنيف ولا يمكن معرفة قيمة تعاهد

هذه الاصناف لانها جزء من قيمات الفواتير المدفوعة ~~[illegible]~~

فتأسف القنصلية وتعيد طيه الاستمارات المذكورة

سعادة ان جميع الموظفين الموجودين الان بالقنصلية جدد ليس لهم علم

~~وتفضلوا سعادتكم بقبول~~

بمشتري هذه الاصناف

١٢/١٢   ٩

حضرة صاحب السعادة وكيل وزارة الخارجية

ردا على خطاب الوزارة السري رقم ٢٨٦ بتاريخ ٢٧/٨/٢٩ بشأن الشكوى من تصرفات بعض موظفي القنصلية أتشرف بأن أبلغ سعادتكم أني قد قمت بالتحري بصفة سرية عن مبلغ هذه الاشاعات من الصحة ولكن للآن لم أتمكن من معرفة الحقيقة بصفة جازمة وعند ما يصل لعلمي شيئ سوف نبلغه للوزارة في وقته

وتفضلوا سعادتكم بقبول عظيم الاحترام ،

القنصل

(نموذج رقم ٥٣)

وزارة الخارجية

ادارة المحفوظات

بشأن الشكوى من تصرفات قنصلية مصر فى القدس

رقم القيد ٤٢٢

رقم الملف ١٦٢-١/٤

سرى

استعجال

حضرة المحترم قنصل مصر فى القدس

أتشرف بتذكير حضرتكم بكتابنا رقم ٢٨٧ المؤرخ فى ٧/٨ سنة ١٩٢٨ بخصوص الموضوع المبين فى صدر هـذا الاستعجال راجيا التكرم بالتنبيه بسرعة الاجابة عنه .

وتفضلوا حضرتكم بقبول وافر الاحترام ،،

تحريرا بالقاهرة فى ـــــ سنة ١٣٤ (٢٠/١ سنة ١٩٢٩)

وكيل الخارجية

٧٤٥

(المطبعة الأميرية ١١٨-٩س ١٩٢٨/٣٥٠٠)

[illegible]

[illegible]

العدد [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

سعادة قنصل المملكة المصرية بالقدس الافخم

سيدي: اهنئكم بقدومكم السعيد الى هذه المدينة ونطلب من الله
ان يوفقكم في جميع اعمالكم الكريمة

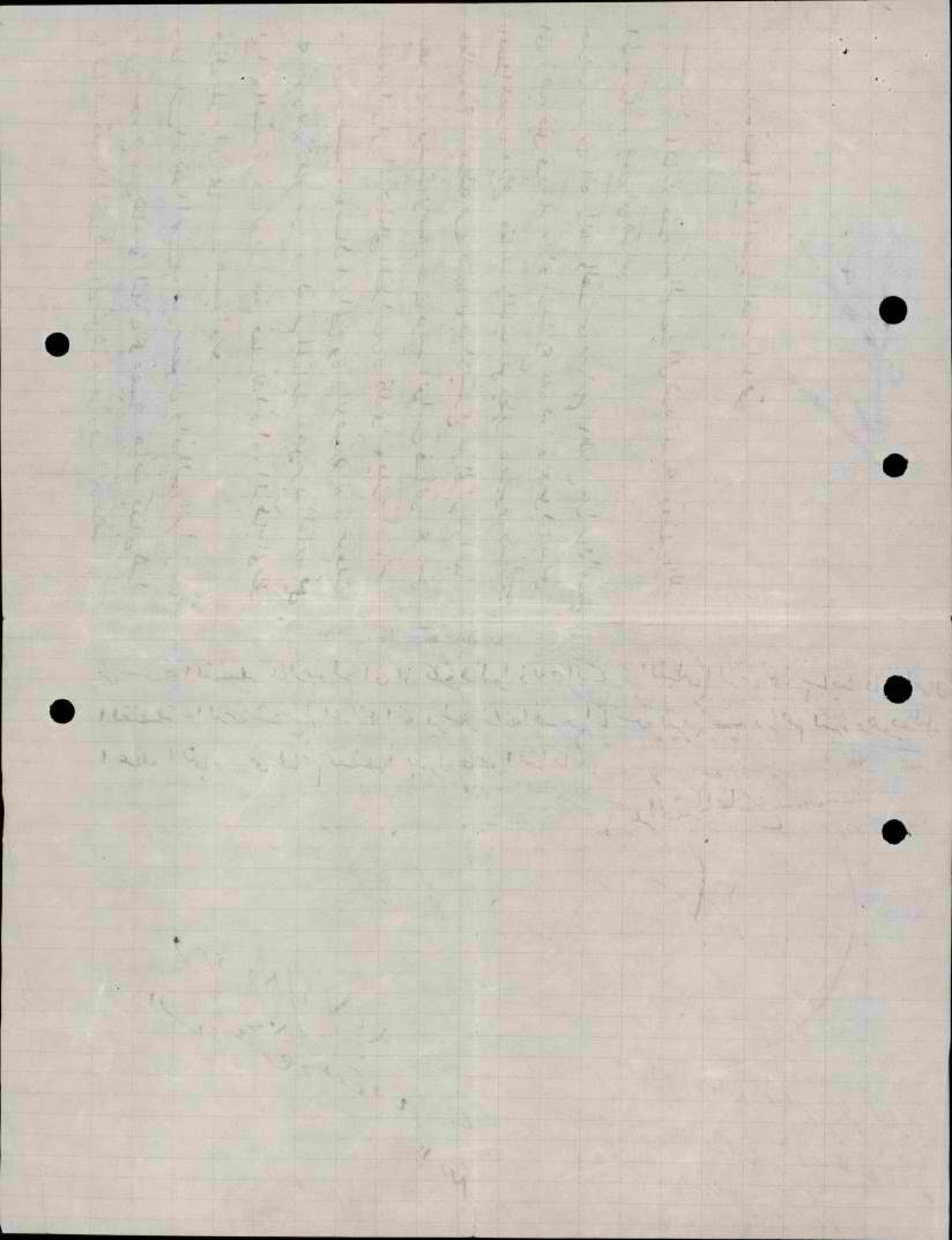
بعرضه حقه من انه من اهالي القدس ويهمهم الاطلاع على اعمال القنصلية
انه ذهب قبل قدومكم واراد ان يشرح على جوازه لاجل ان يدخل
القطر المصري ورجع فقابله في الباب رجل يظهر انه مصري وزير حبيب
فطلب منه ان يعطيه من عنده لاجل ان يشرح على الجواز فلم اعبأ
بكلامه وتوجهت الى محل حيث يوجد القواس فسألني عن رغبتي
ولما علم انني اود الذهاب الى القطر المصري قال لي انه يلزم ان تأخذ
ورقة من حبيب ولما سألت ان الجفاوة والاحتقار الذي عوملت
به من هو تكلم خرج من القاعة المقابلة رجل مربوع القامة قيل
لي انه السكرتير فسألني عن رغبتي فقلت له انني اود الذهاب الى مصر
فقال يلزم ان تحاسب حبيب اولاً.

ولما علمت ان هذا الحساب غير معقول وان الدراهم التي ستأخذ
مني ستوزع على هؤلاء الثلاثة كل نصيبه جئت بكتابي هذا
راجيا ان تقيموا انتباهكم الى مثل هذه الحوادث التي تحصل
في سمعة القنصلية كما اخبركم ان ان تلاحظوا ذلك السكرتير القبطي الذي كان سابقا قائماً باعمال
القنصلية والذي شاع في المدينة انه مرتشي وانه اخذ من اناس كثيرين ~~...~~ دراهم كثيرة وهو يعطل
اعمال التجار في الختام تفضلوا بقبول فائق احتراماتي

عبدكم الخير الطائع

وارد ٢٦/٤/٩٢٩
الساعة عشرة ونصف صباحاً

[illegible]

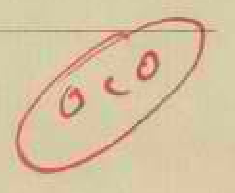


وزارة الخارجية

ادارة الشؤون السياسية والتجارية

المضمون :

بشان الشكوى من تصرفات بعض موظفى القنصلية



رقم الافادة ٢٨٢

رقم الملف ١٦٣/١/٤

عدد المرفقات ٢

سرى
====

حضرة المحترم قنصل المملكة المصرية فى القدس ٠

ابلغتنا القنصلية بكتابها رقم ١١٩٦ المؤرخ فى ٢٩/٦/٢٩ فى موضوع الشكوى المقدمة من احمد عبد الرحمن المدنى انه مما برر عملكم ازاء المدعو حبيب حنا مخائيل وجعلكم تتخذون خطة حازمة نحوه الخطاب الذى وصلكم بتاريخ ٨ ابريل الماضى وارسلتم ذلك الخطاب الى الوزارة للاطلاع عليه وبما انه قد ورد فيه ذكر اشاعات تدور فى المدينة حول تصرفات القائم باعمال القنصلية ٠ فنعيد الى حضرتكم الخطاب المشار اليه للتحرى بصفة سرية عن مبلغ هذه الاشاعات من الصحة وافادتنا ٠

وتقبلوا وافر الاحترام ،

٧ اغسطس سنة ١٩٢٩

وكيل الخارجية

ا ٠ ل ٠

525

١١٩٦
ر ج

شكوى احمد عبد الرحمن المدني جواب الوزارة

رقم ١٥/٢٨/٧

٢٩/٦ ٩

حضرة صاحب السعادة وكيل وزارة الخارجية

لما وصلتنا الشكوى المقدمة من احمد عبد الرحمن المدني بطريق الوزارة ضد حبيب ميخائيل حنا الكاتب العمومي بالقدس سألنا حضرة حناافندى برسوم مأمور القنصلية عن ما اذا كان وصل هذه القنصلية شكوى من المذكور فعرض علينا شكوى مقدمة منه في ١٥ رجب سنة ١٣٤٧ لم يُتخذ بخصوصها اى اجراء كان فضمناها مع الشكوى المرسلة من الوزارة وارسلنا في طلب حبيب المذكور فحضر ولم يقبل ان يعطي اى تفسير لعمله زاعما ان ليس لهذه القنصلية اى سلطة عليه وانه غيرمجبر على ابداء اى سبب يبرر تصرفه لذلك رأينا ان نطلب بصفة غير رسمية من ادارة البوليس منعه من الجلوس باحدى الدكاكين التي باسفل القنصلية وان يتخذ هذه الاجراءات التي يراها اذا لم يكن بيده رخصة تجيز له الاشتغال ككاتب عمومي وقد اتخذ البوليس الاجراءات التي رآها مناسبة بدون تداخلنا قط

ولهذه المسألة حكاية تتلخص فيما يأتي :-

يوم حضوري بالذات لاستلام عملي وجدت بدار القنصلية باسفل السلم مكتب صغير فسألت سبب وجود هذا المكتب هنا بداخل دار القنصلية فأجابني الحاجب اولا ثم حضرة المأمور بان هذا الرجل مصري يكتسب قوته من كتابة طلبات التأشير لمن لا يعرف الكتابة والقراءة وكثيرهم هنا وانه قد تصرح له (ولم استدل عن الذى صرح) بوضع مكتبه مساعدة من القنصلية له - ولما كنت سمعت وانا بمصر بان هذا الرجل يتناول اجوراً عاليه ومبالغا كبيرة من ارباب الاعمال بحجة تسهيل التأشير على جوازاتهم ويدعى ان هذه المبالغ ليست له انما هي لموظفي القنصلية رأيت ان امنع وجود مكتبه بالقنصلية حفظا لسمعة حضرات الموظفين فارسلت في طلبه وامرته برفع مكتبه من القنصلية وله ان يضعه في مكان آخر بعيدا عن الدار وله ان يكتب طلبات التأشير على شرط ان لايقوم بتقديمها للموظف المختص بل يعطيها لصاحبها وهو الذى يقدمها بيده استمر الحال على ذلك مدة قليلة رأيته

بعدها يدخل الى مكاتب الموظفين الشيء الذى تضررمنه البعض فامرته بعدم الدخول الى القنصلية بتاتا وافهمته اني من الآن لااقبل اى طلب يقدم بخطه — وفيما نحن كذلك قد وصلنا جواب الوزارة الخاص بالشكوى المذكورة

واضيف انه مما يبرر عملي هذا وجعلني اتخذ خطة حازمة نحوه وصول جواب الي بتاريخ ٨ ابريل اكتفي بارساله الى الوزارة للاطلاع عليه وفيه الكفاية ولما كان هذا الرجل غير موظف بالقنصلية وليس لنا اى سلطة عليه اشير بحفظ الشكوى وتفهيم المشتكي بان يرجع على الرجل مدنيا للحصول على حقوقه

وطيه جميع الاوراق الخاص بهذه الشكوى وبالاخرى التي قدمها هو للوزارة شاكيا سوء معاملتنا له للتصرف بما يتراءى لسعادتكم

وتفضلوا سعادتكم بقبـــــول عظيم الاحترام .

القنصـــــل

ارسلت هذا الكتاب بسرعة لان [illegible] الخفر مع حضرة المذكور

في سمعة احد هؤلاء موظفي هذه القنصلية وارادته [illegible]